



Twardogórski Informator Samorządowy

Burmistrz informuje

PRZEBIEG WYKONANIA BUDŻETU W 2004 ROKU

za okres
od 1 stycznia do 30 czerwca 2004 r.

BUDŻET NA ROK 2004

Budżet Gminy Twardogóra na 2004 rok przyjęto do realizacji uchwałą XVII/99/04 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 6 lutego 2004 r. Budżet na 2004 r. przedstawiał się następująco:

19 405 365 zł DOCHODY zaplanowane

18 463 124 zł WYDATKI zaplanowane

BUDŻET NA ROK 2004 po zmianach

Do 30 czerwca 2004 r. Rada Miejska w Twardogórze dokonała 3 zmian a Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra dokonał 4 zmian budżetu i w budżecie gminy. Budżet na 2004 r. po tych zmianach przedstawiał się następująco:

22 689 896 zł DOCHODY zaplanowane
po uwzględnieniu zmian dokonanych w budżecie

24 798 355 zł WYDATKI zaplanowane
po uwzględnieniu zmian dokonanych w budżecie

WYKONANIE BUDŻETU ZA I PÓŁROCZE 2004 r.

Do 30 czerwca 2004 r. wykonanie budżetu przedstawiało się następująco:

11 644 642 zł DOCHODY uzyskane
w I półroczu 2004 r.

51,32 % DOCHODY uzyskane
w stosunku do dochodów zaplanowanych
na 2004 r. (22 689 896 zł)

8 250 403 zł WYDATKI poniesione
w I półroczu 2004 r.

33,27 % WYDATKI poniesione
w stosunku do wydatków zaplanowanych
na 2004 r. (24 798 355 zł)

Strona 2, 3 i 4

Wydatki - przebieg wykonania budżetu w 2004 r.

Więcej szczegółów:

Zarządzenie nr 644/04 Burmistrza Miasta i Gminy w Twardogórze z dnia 10 sierpnia 2004 r. w sprawie: przedstawienia informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy Twardogóra za I półrocze 2004 roku.

Treść zarządzenia jest dostępna w internecie w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem:

<http://bip.twardogora.dolnyślask.pl>

IV miejsce w 2004 roku Profesjonalna Gmina Przyjazna Inwestorom

Wysiłki Gminy Twardogóra, na rzecz stworzenia przyjaznego klimatu dla inwestorów, zostały po raz kolejny zauważone przez kapitułę konkursu "Profesjonalna Gmina Przyjazna Inwestorom".

W 2004 roku Gmina Twardogóra zajęła w tym konkursie IV miejsce w Polsce (w ubiegłym roku III miejsce) w kategorii gmin liczących do 15 tys. mieszkańców.

Zmiany w ustawie o repatriacji

W związku ze zmianami ustawy o repatriacji zawartymi w Dz.U. Nr 175, poz. 1691 z dnia 28 sierpnia 2003 r. Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra informuje repatriantów zamieszkałych na terenie miasta i gminy o możliwości złożenia do dnia 8 października 2004 r. wniosku do Wojewody Dolnośląskiego o udzielenie zezwolenia na osiedlanie się. Wnioski takie mogą składać współmałżonkowie repatriantów, którzy w chwili obecnej przebywają na terenie Polski na podstawie zezwolenia na zamieszkanie na czas oznaczony.

Wszyscy zainteresowani w razie dodatkowych pytań mogą kontaktować się telefonicznie z pracownikiem Wydziału Spraw Obywatelskich i Migracji Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu.

nr telefonu: 340-66-09

codziennie w godzinach od 8.00 do 16.00

Bartosz Łysek I-szy w Paryżu



Uczeń klasy 6 Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze Bartosz Łysek był członkiem polskiej reprezentacji na Finał XVIII Międzynarodowych Mistrzostw w Grach Matematycznych i Logicznych w Paryżu. Tworzyło ją 24 zawodników, którzy startowali w 7 kategoriach wiekowych i musieli się zmierzyć z rówieśnikami z 15 państw świata (poza uczestnikami z Europy byli zawodnicy z Kanady, Tunezji, Algierii).

W konkursie w którym startował w Paryżu zajął zaszczytne I miejsce. Jest to ogromne wydarzenie w historii oświaty naszego regionu.

Wcześniej Bartek został laureatem Finału Krajowego, który odbył się w maju 2004 r., a organizowany jest co roku przez Wydział Podstawowych Problemów Techniki Politechniki Wrocławskiej.

Sukcesy naszego ucznia nie byłyby możliwe gdyby nie wyteżona praca nauczycielki mgr Haliny Henczel, która opracowała i realizowała swój 3 letni indywidualny program nauczania z matematyki.

Szacowano wydatki budżetu gminy na 2004 r. na kwotę **24.798.355 zł**

– wydano w I półroczu 2004 r. **8.250.403 zł**, co stanowi **33,27 %**.

Dział 010 2.729 zł	Rolnictwo i łowiectwo Składka gminy na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego.
Dział 600 101.110 zł	Transport i łączność Wydatki poniesiono na naprawę dróg po przeglądzie wiosennym, naprawę dróg asfaltowych i gruntowych, naprawy i remonty rowów komunalnych, zimowe utrzymanie dróg oraz inwestycje, w tym: – remont dróg asfaltowych (36.741 zł) w wyniku wygranego przetargu na remonty częściowe nawierzchni bitumicznych dróg na terenie miasta, Zakład Robót Drogowych Zbigniew Rapp wykonał remonty dróg asfaltowych w mieście Twardogóra o łącznej powierzchni 366 m ² . Ponadto wykonano progi zwalniające (2 szt.) wraz z oznakowaniem na ul. Osiedle w Twardogórze oraz przesunięto próg zwalniający na ul. Henryka Wiernego w Twardogórze. – remont dróg gruntowych (26.035 zł) – zimowe utrzymanie dróg (38.294 zł), w tym: * zimowe utrzymanie dróg na terenie gminy realizowane zgodnie z harmonogramem i porozumieniem zawartym pomiędzy Gminą Twardogóra i Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze, * wynagrodzenia wraz z pochodnymi dla osób, z którymi Gmina Twardogóra zawarła umowy na zimowe utrzymanie dróg na terenie sołectw: Sosnowka, Drogoszowice, Nowa Wieś Goszczańska, Gola Wie. Drągów, Domasławice. – modernizacja drogi gminnej we wsi Dąbrowa (2 odcinki – obręb Grabowo Wielkie i obręb Sądrożyce) – inwestycja dofinansowana z programu SAPARD. Zaawansowanie robót na 30.06.2004 r. oceniono w przybliżeniu na 30% (<i>stan obecny – inwestycja zakończona</i>).
Dział 710 59.821 zł	Działalność usługowa <i>Sfinansowano następujące wydatki:</i> – opracowania geodezyjno-kartograficzne (58.612 zł) – opracowanie projektów decyzji o warunkach zabudowy, usługi ksera i bindowania dokumentacji przetargowych, projekt przebudowy remizy strażackiej w Goszczu, opracowanie map do celów projektowych dla dwóch działek, wykonanie operatów szacunkowych wartości nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, opracowanie Programu Ochrony Środowiska i planu Gospodarki Odpadami, przeprowadzenie inwentaryzacji budynków, wskazanie granic nieruchomości, podziały nieruchomości, mapy, wypisy i wyrysy, pozostałe materiały, znaki sądowe. – opieka nad zwierzętami (1.208 zł) – wydatki związane z działalnością na terenie gminy „Towarzystwa opieki nad zwierzętami”, które prowadzi działalność związaną z opieką nad bezdomnymi zwierzętami poprzez dokarmianie, leczenie, szukanie właścicieli zastępczych.
Dział 750 1.115.035 zł	Administracja publiczna <i>Sfinansowano następujące wydatki:</i> – koszty funkcjonowania Rady Miejskiej w Twardogórze (47.308 zł, w tym diety dla radnych: 33.682 zł) – wydatki związane z realizacją zadań zleconych gminom (35.616 zł) obejmujących: ewidencję ludności, Urząd Stanu Cywilnego, obronę narodową, ewidencję działalności gospodarczej. – koszty funkcjonowania Urząd Miasta i Gminy (968.904 zł) – wydatki na pozostałą działalność (63.206 zł), w tym: wydatki związane z promocją gminy, składka na rzecz stowarzyszenia gmin i powiatów Doliny Baryczy, zakup gadżetów, folderów przedstawiających Gminę, zakup materiałów i wyposażenia oraz usług z zakresu kontaktów z mediami, ogłoszeń, publikacji, druk 3 numerów Twardogórskiego Informatora Samorządowego, roczne utrzymanie stron internetowych oraz kont poczty elektronicznej, kupno toreb reklamowych, koszulek i kapeluszy, reklama i ogłoszenia w prasie, druk mapy turystycznej, itp.
Dział 751 23.604 zł	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa. <i>Sfinansowano następujące wydatki:</i> – Organizacja i przeprowadzenie wyborów uzupełniających do Sejmu i Senatu (11.621 zł), – Wybory do Parlamentu Europejskiego (11.983 zł).
Dział 754 57.500 zł	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Sfinansowano następujące wydatki:</i> – koszty działalności Ochotniczej Straży Pożarnej (21.000 zł), w tym: zakup paliwa do samochodów bojowych, zakup opału, zakup części samochodowych, opłaty za ubezpieczenie OC oraz majątkowe, zakup materiałów różnych, zakup wody i energii elektrycznej, zakup usług pozostałych (konserwacja aparatów powietrznych, przegląd techniczny samochodów, usługi kominiarskie, badania lekarskie, rozmowy telefoniczne), delegacje. – wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych – zakupiono samochód specjalny-podnośnik (36.500 zł) do akcji ratowniczych prowadzonych na wysokości przez Ochotniczą Straż Pożarną.

PRZEBIEG WYKONANIA BUDŻETU NA 2004 ROK – PONIESIONE NAKŁADY FINANSOWE
za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2004 r.

Dział 756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.
8.113 zł	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych Wydatki poniesiono na wynagrodzenia i pochodne (składki na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy) dla inkasentów podatków i opłat lokalnych
Dział 757	Obsługa długu publicznego
59.765 zł	Wydatki na spłatę odsetek od krajowych kredytów i pożyczek
Dział 801	Oświata i wychowanie
4.791.017 zł	<i>w tym na:</i> – Szkoły Podstawowe (2.909.646 zł) tj. koszty związane z utrzymaniem i prowadzeniem szkół podstawowych na terenie miasta i gminy Twardogóra – koszty osobowe oraz koszty związane z eksploatacją obiektów szkolnych. Realizowane są przez Szkołę Podstawową Nr 1 w Twardogórze, Szkołę Podstawową Nr 2 w Twardogórze, Szkołę Podstawową w Goszczu, Szkołę Podstawową w Grabowni Wielkim oraz Szkołę Podstawową w Chełstowie. Sfinansowano także koszty Budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Grabowni Wielkim (w 2004 r. poniesiono nakłady w wysokości: 1.085.627 zł) - umowa na realizację zadania została podpisana w dniu 6 lutego 2003 r. z wykonawcą wyłonionym w drodze postępowania przetargowego. Prace zostały rozpoczęte 17 lutego 2003 r. W dniu 20 czerwca 2003 r. rozpoczęto remont istniejącego obiektu szkolnego. Inwestycję zakończono w kwietniu 2004 r., w dniu 20.04.2004 r. dokonano odbioru końcowego robót i przekazano całą inwestycję do eksploatacji. – Przedszkola (590.826 zł) Poniesiono koszty związane z utrzymaniem i prowadzeniem klas „0” prowadzonych przy Szkołach Podstawowych w Goszczu, w Grabowni Wielkim oraz w Chełstowie, oraz wydatki związane z przekazaną dotacją na rzecz Przedszkola Miejskiego w Twardogórze, w którym prowadzone są oddziały przedszkolne oraz klasy „0”. Średnio rocznie do przedszkola uczęszcza około 200 dzieci. Dodatkowo przekazana dotacja dla Niepublicznego Przedszkola Sióstr Opatrzności Bożej w Twardogórze do którego uczęszcza około 30 dzieci. – Gimnazjum – koszty osobowe i eksploatacji budynku szkoły (1.062.151 zł). – Dowożenie uczniów do szkół (150.970 zł). Dowożenie uczniów do szkół w I półroczu 2004 roku realizowano, zapewniając wynikające z art. 17 ustawy o systemie oświaty obowiązki organu prowadzącego w zakresie zapewnienia uczniom szkół podstawowych i gimnazjum bezpłatnego dowozu oraz opieki w trakcie przewozu. Uczniowie byli dowożeni przez Zakład Usług Transportowych „Transport Osobowy” Mirosław Sosnowski. Obowiązek opieki realizowany był przez 4 kwalifikowane opiekunki, którym powierzono obowiązki opiekuna. Ponadto realizowano indywidualny dowóz i odwóz dzieci z miejscowości Łazisko Brzeziny (transport i opiekę zapewnił rodzice na podstawie stosownej umowy) oraz dowóz dzieci niepełnosprawnych do szkoły w Oleśnicy i Przedszkola Integrycyjnego w Miliczu w celu zapewnienia możliwości realizacji obowiązku szkolnego zgodnie z orzeczeniem Poradni Psychologiczno Pedagogicznej. Zdrefundowano także koszty związane z zakupem biletów miesięcznych dla dzieci dojeżdżającymi autobusami kursowymi. – Komisje egzaminacyjne (261 zł) wydatki związane z pokryciem kosztów komisji egzaminacyjnych przeprowadzanych w związku z awansem zawodowym nauczycieli. – Dokształcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli (22.455 zł) – wydatki poniesiono na: różne formy dokształcania i doskonalenia zawodowego nauczycieli szkół podstawowych i gimnazjum z terenu miasta i gminy Twardogóra – między innymi dopłaty do kursów, dopłaty do studiów, dofinansowanie szkoleń organizowanych w szkołach, itp. – Pozostała działalność (54.708 zł) – finansowano nagrody, stypendia i inne formy pomocy dla uczniów, odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych emerytów i rencistów nauczycieli, koszty zakupu materiałów koniecznych do realizacji w szkołach zadań pozaszkolnych, organizowanie imprez w ramach realizowanych w szkołach programów, itp.
Dział 851	Ochrona zdrowia
23.902 zł	<i>w tym:</i> – Lecznictwo ambulatoryjne (1.678 zł) – rehabilitacja osób niepełnosprawnych, przewóz osób niepełnosprawnych na zajęcia rehabilitacyjne do ośrodka w Dobroszycach. – Przeciwdziałanie alkoholizmowi (22.224 zł) – koszty funkcjonowania Centrum Pomocy Rodzinie Dysfunkcyjnej i świetlicy środowiskowo - wychowawczej w Łazisku, dożywianie dzieci uczestniczących w zajęciach pozalekcyjnych opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych w świetlicach przyszkolnych, programy profilaktyczne, zakup (do szkół) plansz o tematyce przeciwdziałania alkoholizmowi, narkomanii oraz przemocy.
Dział 852	Pomoc społeczna
733.758 zł	Wydatki poniesiono na: świadczenia rodzinne, składki na ubezpieczenie zdrowotne, zasiłki i pomoc w naturze, dodatki mieszkaniowe, zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze, Ośrodek Pomocy Społecznej, usługi opiekuńcze, usuwanie skutków klęsk żywiołowych, dożywianie dzieci i młodzieży w szkołach.

PRZEBIEG WYKONANIA BUDŻETU NA 2004 ROK – PONIESIONE NAKŁADY FINANSOWE
za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2004 r.

- Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**
609.507 zł *Wydatki poniesiono na:*
- **Gospodarkę ściekową i ochronę wód** (3.167 zł), w tym:
 - * Budowa wodociągu Olszówka, Gola Mała, Trzy Chałupy,
 - * Przyłącze kanalizacyjne do budynku Przedszkola Miejskiego,
 - * Budowa stacji Stacji Uzdatniania Wody Twardogóra,
 - * Opracowanie oceny oddziaływania na środowisko i opracowanie wstępnego studium wykonalności dla przedsięwzięcia “Uporządkowanie gospodarki ściekowej w zlewni rzeki Baryczy”.
 - **Gospodarkę odpadami** (30.992 zł) – odbiór odpadów posegregowanych, wywóz nieczystości stałych z kontenerów przy cmentarzach (Twardogóra, Goszcz, Grabowno Wielkie, Grabowno Małe), rekultywacja składowiska odpadów komunalnych w Grabownie Wielkim.
 - **Oczyszczanie ulic, placów i dróg, oczyszczanie terenu miasta z nieczystości stałych** (48.296 zł).
Oczyszczanie ręczne i mechaniczne placów, ulic i dróg. Wydatki obejmują także czynności związane z bieżącym utrzymaniem porządku na terenie miasta, tj.: wywóz nieczystości stałych z koszy ulicznych, mycie koszy ulicznych, mycie pojemników do segregacji, czyszczenie krat na ciekach, usuwanie złamanych gałęzi.
 - **Utrzymanie zieleni w gminie** (17.696 zł) – cięcia sanitarne drzew, opinie dendrologiczne, pielęgnacje trawników - pracami pielęgnacyjnymi objęto tereny zielone położone przy głównych ciągach komunikacyjnych na terenie miasta oraz rejon cmentarza komunalnego na łączną powierzchnię 34 385 m². Wykonane prace: koszenie traw, formowanie żywopłotów, remont ławek parkowych, nasadzenia i pielęgnacja w rabatach kwiatowych, nawożenie, grabienie liści, zmiatanie i odśnieżanie alejek.
 - **Oświetlenie ulic placów i dróg** (289.738 zł) w tym: zakup energii i budowa oświetlenia zewnętrznego przy Szk Podstawowej Nr 1 w Twardogórze)
 - **Dotacja dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Twardogórze** (136.000 zł) z przeznaczeniem na remonty zasobów mieszkaniowych gminy.
 - **Pozostała działalność:**
 - * Rewaloryzacja Rynku (27.306 zł) – wykonano dokumentację projektową remontu budynku Ratusza w Twardogórze,
 - * Wymiana okien i drzwi w lokalach użytkowych (4.900 zł),
 - * Zadania różne z zakresu gospodarki komunalnej (51.311 zł) - w tym m.in. koszty związane z uruchomieniem robót publicznych w gminie, wykonanie bramy OSP, naprawa dachu w budynku świetlicy w Grabownie Wielkim.

Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

- 250.553 zł** *w tym:*
- dofinansowanie zespołu FOUR reprezentującego gminę w konkursach piosenki (3.350 zł),
 - dofinansowanie gminnej orkiestry dętej (7.575 zł),
 - organizacja Dni Twardogóry (74.895 zł),
 - zakup sprzętu muzycznego (9.809 zł) dla ogniska muzycznego i orkiestry dętej,
 - dotacja dla Biblioteki Publicznej w Twardogórze (154.334 zł),
 - zakup dekoracji świątecznych (589 zł).

Dział 926 Kultura fizyczna i sport

- 947.751 zł** *Poniesiono wydatki na:*
- **Obiekty sportowe, w tym na:**
 - * Remont boiska i budynku piłkarskiego w Twardogórze (19.002 zł)
 - * Budowa szatni przy boisku sportowym w Goszczu (129.027 zł)
 - * Budowa ośrodka sportowo rekreacyjnego – kąpielisko otwarte wraz z lodowiskiem – opinia do projektu budowlanego (3.000 zł)
 - **Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze** (146.682 zł)
 - **Dotacje celowe z budżetu dla stowarzyszeń:**
 - * LZS Twardogóra (9.600 zł)
 - * KS Lotnik Twardogóra (34.350 zł)
 - * MKS Echo Twardogóra (27.044 zł)
 - * SKS Twardogóra (4.019 zł)
 - * KS WIWA Goszcz (16.800 zł)
 - * KS Polonia Grabowno Wielkie (18.750 zł)
 - * TKKF Błyskawica (1.055 zł)
 - * Zakup materiałów i wyposażenia (1.500 zł)
 - * Zakup usług pozostałych (3.161 zł) w tym: wydatki na organizację międzynarodowego biegu ulicznego, wyścigu kolarskiego oraz organizację innych imprez sportowych (zakup nagród, dyplomów, pucharów, itp.).

Więcej szczegółów dotyczących przebiegu wykonania budżetu:

Zarządzenie nr 644/04 Burmistrza Miasta i Gminy w Twardogórze z dnia 10 sierpnia 2004 r. w sprawie: przedstawienia informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy Twardogóra za I półrocze 2004 roku. Treść zarządzenia dostępna jest w internecie pod adresem:

<http://bip.twardogora.dolnyslask.pl>



**Telefon
zaufania**

31 58 093

*wtorki
środy
czwartki*

*od 16⁰⁰ do 17⁰⁰
od 17⁰⁰ do 18⁰⁰
od 16⁰⁰ do 17⁰⁰*